

# Zmluva o poskytnutí služieb č.PS201916

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

poskytovateľ : **AD HOC Malacky**  
Zastúpený: Ing. Dušan Rusňák  
Sídlo: Sasinkova 2, 901 01 Malacky  
IČO: 31796630  
DIČ: 2021461398  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0032 2087 0001  
SWIFT : KOMASK2X

a

objednávateľ : **Centrum voľného času**  
Sídlo: M. Rázusa 238/30, 901 01 Malacky, Slovenská republika  
IČO: 31811507  
DIČ: 2021672367  
Registrácia:  
Konajúci: Mgr. Alžbeta Šurinová, riaditeľka  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN : SK07 5600 0000 0032 4919 8001  
SWIFT : KOMASK2X  
Kontakty : [cvcmalacky@post.sk](mailto:cvcmalacky@post.sk) | +421 915 713 513

(ďalej tiež spoločne ako „zmluvné strany“)

uzavreli túto zmluvu o poskytovaní služieb

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ je správca nebytovej budovy zapísanej ako „športová hala – plaváreň“, so súp. č. 901, nachádzajúcej sa na Sasinkovej ulici č. 2 v Malackách, ktorá je vybudovaná na pozemku registra C zapísanom ako parcela č. 2841, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, k dnešnému dňu evidovaná na liste vlastníctva č. 2935 vedeného Okresným úradom Malacky, katastrálny odbor, okres Malacky, obec Malacky, k. ú Malacky (ďalej ako „športová hala a krytá plaváreň Malina“), kde poskytuje služby podľa zverejneného prevádzkového poriadku.

2. Objednávateľ organizuje a zabezpečuje výchovno-vzdelávaciu, záujmovú, rekreačnú a športovú činnosť pre deti a mládež.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude za podmienok stanovených v tejto zmluve poskytovať objednávateľovi za účelom zabezpečenia rekreačnej športovej činnosti pre

deti a mládež nasledovné služby v športovej hale a krytej plavárni Malina: (i) veľký bazén, (ii) plavecká dráha plaveckého bazéna (ďalej ako „**plavecká dráha**“), (iii) malý bazén, (iv) telocvična, a to v týchto termínoch a časoch:

<b>Pondelok</b>	<b>15:00 – 16:00</b>	<b>malý bazén + plavecká dráha 1ks</b>
<b>Streda</b>	<b>14:30 – 16:00</b>	<b>telocvična – tréning mládež</b>

Iné termíny a služby na základe predchádzajúcej objednávky a kapacitných možností poskytovateľa.

## **Čl. II.**

### **Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od **18.09.2019** do **30.06.2020**.
2. Pred ukončením doby, na ktorú bol tento zmluvných vzťah dohodnutý, je možné zmluvu ukončiť:
  - a) Písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) Výpoveďou, ktoroukoľvek zo zmluvných strán pri závažnom alebo opätovnom porušovaní ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy. Výpoveď musí byť písomná a odôvodnená a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane sa zmluva končí.

## **Čl. III.**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. I. sa poskytuje za úhradu.
2. Ceny jednotlivých služieb sú stanovené podľa platného cenníka nasledovne:

<b>Veľký bazén</b>	<b>30,-€/hod.</b>
<b>Plavecká dráha</b>	<b>5,-€/hod.</b>
<b>Malý bazén</b>	<b>20,-€/hod.</b>
<b>Telocvična</b>	<b>podľa platného cenníka</b>

3. Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu za poskytnuté služby mesačne na základe faktúry vystavenej poskytovateľom podľa skutočného počtu hodín, počas ktorých boli služby poskytované, a to v lehote 14 dní od vystavenia faktúry.
4. Prípadnú zmenu ceny za poskytované služby poskytovateľ oznámi písomne objednávateľovi e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Ak nebolo ustanovené inak, akékoľvek písomnosti sa považujú za doručené v prípade, ak boli zaslané doporučenou poštou alebo e-mailom a následne do troch dní podané na poštovú prepravu na adresy uvedené v bode 6 a 7 tohto článku.
6. Za kontakty pre doručovanie e-mailom sa považujú výlučne nasledovné adresy:

(i) Poskytovateľ:

**info@adhocmalacky.sk a  
riaditel@adhocmalacky.sk**

(ii) Objednávateľ:

**cvcmalacky@post.sk**

7. Za kontakty pre doručovanie poštou sa považujú výlučne nasledovné adresy:

(i) Poskytovateľ:

**AD HOC Malacky**

**Sasinkova 2**

**901 01 Malacky**

(ii) Objednávateľ:

**Centrum voľného času**

**M. Rázusa 238/30**

**901 01 Malacky**

8. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra za poskytnuté služby vystavená poskytovateľom na základe reálneho počtu hodín sa bude doručovať osobne.

#### **Čl. IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. V rámci poskytovania služieb v súlade s touto zmluvou poskytovateľ zabezpečí dodržiavanie hygienických predpisov a nariadení a starostlivosť o bezpečné a zdravé prostredie.
2. Poskytovateľ služby zabezpečí dozor nad bezpečnosťou pri pobyte v bazéne prostredníctvom kvalifikovaného plavčíka. Plavčík zodpovedá za bezpečnosť a zdravie detí len počas ich pobytu v bazéne.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za odložené cenné predmety v šatňových priestoroch. Cenné predmety si môže na požiadanie zákazník uschovať na recepcii.
4. Objednávateľ zodpovedná v čase využívania poskytovaných služieb podľa článku I tejto zmluvy, za dodržiavanie prevádzkového poriadku športovej haly / krytej plavárne, ktorý je zverejnený v priestoroch športovej haly. Jedná sa najmä o dodržiavanie týchto pravidiel:
  - športovci môžu vstúpiť do priestorov športovej haly spolu iba so zodpovedným vedúcim, a to najskôr 15 minút pred objednaným termínom a musia ich opustiť do 30 minút po jeho skončení.
  - športovci môžu vstúpiť na hraciu plochu najskôr 5 minút pred objednaným termínom a musia ju opustiť do 5 min. po jeho skončení.
  - na športovú plochu je povolený vstup len v čistej športovej obuvi a vhodnom športovom oblečení.
  - vstup do hľadiska športovej haly (telocvične) je povolený len počas zápasov / turnajov jednotlivých športových klubov.
  - za prístup cudzích osôb do hľadiska počas tréningových aktivít zodpovedá príslušný zodpovedný vedúci aktivity prebiehajúcej na hracej ploche.
  - ak po ukončení tréningu alebo zápasu bezprostredne nenasleduje ďalšia aktivita, je príslušný zodpovedný vedúci (tréner) povinný vypnúť osvetlenie hracej plochy
  - zabezpečenie bezpečnostných, usporiadateľských, zdravotníckych a požiaromých služieb počas konania súťažných zápasov je v kompetencii objednávateľa.



- v celom objekte športovej haly je zakázané fajčiť, manipulovať s otvoreným ohňom, konzumovať alkohol a iné omamné látky.

5. Objednávateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré boli ním alebo účastníkmi výcviku spôsobené poskytovateľovi alebo tretím osobám.
6. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny uvedené v Prevádzkovom poriadku a upovedomiť o nich osoby, pre ktoré organizuje tréning v priestoroch športovej haly a krytej plavárne Malina.
7. V prípade akýchkoľvek zmien Prevádzkového poriadku je poskytovateľ povinný bezodkladne o tejto skutočnosti písomne informovať objednávateľa, a to prostredníctvom e-mailu uvedenom v bode 6 Čl. III tejto zmluvy.
8. Objednávateľ je zodpovedný za všetky osoby – účastníkov tréningu / kurzu, ktoré vstupujú do priestorov poskytovateľa.
9. Za bezpečnosť a zdravie účastníkov tréningov / kurzov zodpovedajú tréneri objednávateľa.

#### **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim od jej zverejnia.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že rámcovú dohodu uzavreli slobodne a vážne, rámcová dohoda nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto rámcovú dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

#### **Čl. VII. Podpisy**

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

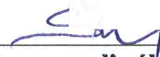
V Malackách, dňa 16.9.2019

V Malackách, dňa 16.9.2019

  
**AD HOC Malacky**  
Kasinkova ul. 2  
IČO: 471398

**AD HOC Malacky**  
Ing. Dušan Rusňák, riaditeľ

**Centrum voľného času**  
Ul. M. Rázusa 2383/30  
901 01 MALACKY  
okr. Malacky  
1811507 DIČ: 2021672367

  
**Centrum voľného času**  
Mgr. Alžbeta Šurinová, riaditeľka